



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2016 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2016

EINKOMMENS- UND VERMÖGENSSTEUERN DER NATÜRLICHEN PERSONEN IMPÔTS SUR LE REVENU ET SUR LA FORTUNE DES PERSONNES PHYSIQUES

Sozialabzüge vom Vermögen Déductions sociales de la fortune

Steuerfreies Minimum Minimums imposables

Zusätzlich zu den allfälligen Sozialabzügen bzw. Steuerfreibeträgen kennen einige Kantone ein so genanntes «steuerfreies Minimum»: Die Steuerpflicht beginnt erst ab einer bestimmten Vermögenshöhe, entweder weil das Gesetz vorschreibt, dass die Steuer nicht erhoben wird, wenn das steuerbare Vermögen einen bestimmten Betrag nicht erreicht, oder weil der Steuertarif erst ab einer bestimmten Höhe beginnt.

En plus des éventuelles déductions sociales, quelques cantons possèdent en outre des « minimums imposables ». L'assujettissement ne commence en effet qu'à partir d'un certain niveau de fortune imposable, soit parce que la loi fiscale stipule que l'impôt n'est pas perçu lorsque la fortune imposable n'atteint pas un certain montant, soit parce que le barème de l'impôt sur la fortune prend naissance seulement à partir d'un certain montant.

Kanton Canton	Steuerfreies Minimum (in Franken) Minimum imposable (en francs)		Bemerkungen Commentaires
	Allein- stehende Personnes seules	Verheiratete Personnes mariées	
ZH	77'000	154'000 ¹	¹ Das steuerfreie Minimum gilt auch für getrennt Lebende, Geschiedene, Verwitwete oder Ledige mit Kindern im eigenen Haushalt.
BE	97'000	97'000	Die Steuer wird nicht erhoben, wenn das satzbestimmende Vermögen kleiner ist als 97'000 Franken.
FR	20'000	35'000	
BL	10'000	10'000	Die Steuer wird nicht erhoben, wenn das steuerbare Vermögen kleiner ist als 10'000 Franken.
TI	200'000	200'000	L'impôt n'est pas prélevé lorsque la fortune imposable est inférieure à 200'000 francs.
VD	56'000	112'000	L'impôt n'est pas prélevé lorsque la fortune imposable est inférieure à 56'000 francs. Ce montant étant doublé pour les époux vivant en ménage commun.
NE	50'000	93'000	

Steuermäppchen für die Steuerperiode 2016 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2016

Kanton Canton	Steuerfreies Minimum (in Franken) Minimums imposables (en francs)		Bemerkungen Remarques
	Allein- stehende Personne seule	Verheiratete Personnes mariées	
JU	54'000	54'000	L'impôt n'est pas perçu lorsque la fortune imposable est inférieure à 54'000 francs.

In allen Kantonen ausser FR, SO und GE werden Restbeträge unter 1'000 Franken nicht berücksichtigt, d.h. das steuerbare Vermögen wird auf die nächsten tausend Franken abgerundet.

Mis à part les cantons de FR, SO et GE, les fractions de fortune inférieures à 1'000 francs sont négligées dans tous les autres cantons. En d'autres termes, la fortune nette imposable y est arrondie au millier de francs inférieur.